

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Сарај бага 18 ^{II}
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	Караотмановић Усак
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име	аре. Ситић Фил.
Занимање — Zanimanje	Зук
Држављанство — Državljanstvo	20. I - 904
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Смедеревска
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Смедеревска
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	не однеоп.
Брачно стање — Bračno stanje	Мојаијева
Вера — Vera	Завиц Вера Фритиц
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rodeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ СТАНОДАВЦА	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
20. XII - 32	Ср Јох. Баня	184	Карал Боривоје		
19. V 1934	Франц Шотајо	1. 15	Корачински Веја		
11. V 1937	Јевремова	7	Илија Мичан		
14. I 46					

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД